

*Traducción no oficial*

## **INFORME ANUAL SOBRE LA TRATA DE PERSONAS 2009**

Publicado por la Oficina para el Monitoreo y la Lucha contra la Trata de Personas

16 de junio del 2009

### **COSTA RICA (Categoría 2)**

Costa Rica es un país de origen, tránsito y destino de mujeres y menores de edad víctimas de la trata de personas con fines de explotación sexual comercial. En una menor magnitud pero en incremento, Costa Rica es un país de origen, tránsito y destino de hombres, mujeres y menores de edad que son tratados para someterlos a trabajos forzosos, principalmente en agricultura, construcción, trabajo en restaurantes, industria pesquera y trabajos domésticos. Mujeres y niñas son víctimas de trata dentro del país y hacia los países centroamericanos vecinos, México y Japón, con fines de explotación sexual comercial. Mujeres y niñas extranjeras procedentes de Nicaragua, República Dominicana, Guatemala, Colombia, Rusia y Europa Oriental, han sido identificadas en Costa Rica como víctimas de prostitución forzada. El gobierno identifica el turismo sexual con menores de edad como un serio problema, en particular en las provincias de Guanacaste, Limón, Puntarenas y San José. El turismo sexual con menores de edad proviene en su mayor parte de los Estados Unidos, Alemania, Suecia e Italia. Hombres jóvenes de Nicaragua, así como ciudadanos chinos, son tratados a Costa Rica para trabajos forzosos. De acuerdo con informes anecdóticos, jóvenes indígenas panameños podrían estar siendo tratados a Costa Rica

como mendigos forzados. Costa Rica es un punto de tránsito para extranjeros tratados hacia México, Canadá, los Estados Unidos y Europa.

El Gobierno de Costa Rica no cumple plenamente con las normas mínimas para la eliminación de la trata; sin embargo, está haciendo esfuerzos considerables para lograrlo. Durante el año pasado, el Gobierno de Costa Rica aprobó legislación nacional para prohibir y sancionar todas las formas de trata de personas y mejorar la asistencia a las víctimas y los esfuerzos de prevención. Sin embargo, persiste la carencia de esfuerzos eficaces para ejercer el control legal y asegurar que los infractores de la ley se hagan responsables por sus delitos.

### **Recomendaciones para Costa Rica:**

- Poner en práctica y hacer cumplir la nueva ley contra la trata de personas.
- Intensificar los esfuerzos para investigar y procesar los delitos de trata, y condenar y sancionar a los infractores de la ley.
- Brindar mayor asistencia a las víctimas.
- Incrementar los esfuerzos para reducir el nivel de consumo de actividades sexuales comerciales; y,
- Mejorar la recolección de datos estadísticos (información) para los delitos de trata de personas.

### **Procesamiento**

El Gobierno de Costa Rica mejoró sus esfuerzos por ejercer un control legal sobre los tratantes de personas durante el período comprendido en este informe. En febrero del 2009, la Asamblea Legislativa de Costa Rica aprobó legislación para enmendar el artículo 172 del Código Penal, para tipificar como delito, todas las formas de trata de personas. La nueva ley establece una pena de seis a diez años de prisión por el movimiento de personas con fines de prostitución, sexuales o servidumbre laboral, esclavitud, trabajos o servicios forzados, matrimonio servil, mendicidad, u otros propósitos prohibidos; las sanciones podrían incrementarse de ocho a dieciséis años, prisión bajo circunstancias agravadas, tales como cuando la víctima es un menor o cuando el tratante utiliza medios engañosos, violencia, intimidación o coerción. La nueva legislación entró en vigencia en abril del 2009 y llenó un vacío legal relacionado con la trata interna de adultos. Las sanciones planteadas en el artículo 172 enmendado son lo suficiente rigurosas y proporcionadas con aquellas establecidas para otros delitos graves, tales como violación. Los artículos 376 y 377 del Código Penal prohíben adicionalmente la trata sexual de menores de edad, estableciendo penas de prisión de dos a cuatro años.

Durante el año 2007, último período para el cual se encuentran disponibles estadísticas oficiales, el gobierno abrió nueve investigaciones sobre posibles casos de trata transnacional y logró dos sentencias contra los tratantes. Sin embargo, el gobierno continuó experimentando un bajo índice de condenas en casos de trata, puesto que siete de los nueve sospechosos de trata fueron absueltos. En mayo del 2008, el Organismo de Investigación Judicial formó una unidad contra el tráfico y la trata formada por cuatro personas, la cual abrió dos investigaciones a organizaciones internacionales de trata. Sin

embargo, la efectividad de la unidad pareciera estar entrabada por líneas de comunicación poco claras con la contraparte acusadora y la falta de un presupuesto dedicado a la unidad. Aún más, todavía no está claro, cuáles entidades del orden público ejercen el liderazgo en la investigación y procesamiento interno en los casos de trata de personas.

El gobierno aumentó en forma considerable la capacitación de la policía y funcionarios públicos en el 2008, capacitando cerca de 1,000 policías, agentes de migración y trabajadores sociales. El gobierno aumentó la cooperación regional ayudando a sus países vecinos en investigaciones anti-trata y auspiciando una gran conferencia regional para compartir las “mejores prácticas”. No se confirmaron investigaciones o juicios por acusaciones formales en casos de corrupción relacionados con la trata, aunque organizaciones no gubernamentales (ONGs), informaron sobre ocasiones en que policías que trabajan en las calles, se confabularon con los tratantes.

## **Protección**

El Gobierno de Costa Rica mejoró su asistencia a las víctimas durante el período del informe, aunque la disponibilidad de servicios en conjunto, siguió siendo limitada. Las víctimas de la trata pueden acceder a los servicios básicos proporcionados a las mujeres y a menores que ofrecen los albergues del gobierno. No existen albergues disponibles para hombres. El gobierno se apoyó en organizaciones no gubernamentales y organismos internacionales para proporcionar servicios especializados para las víctimas de la trata, no obstante el gobierno brindó ciertos fondos a una organización

no gubernamental que trabaja con víctimas de explotación sexual comercial. En junio del 2008, Coalición Nacional Contra el Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata de Personas (CNCTIMTP) estableció un protocolo de atención inmediata para identificar y referir a las víctimas, en casos de emergencia si fuese necesario, a una organización no gubernamental y otras fuentes de asistencia. En general, el gobierno no aplicó sanciones a las víctimas por actos ilícitos que éstas cometieron como resultado directo de haber sido víctimas de la trata. Sin embargo, funcionarios de gobierno consideraron a algunas de las víctimas adultas como inmigrantes ilegales y las deportaron sin tomar las medidas necesarias para determinar si eran víctimas de la trata. El gobierno no empleó procedimientos formales para identificar a las víctimas de trata en las poblaciones vulnerables, tales como las mujeres prostitutas. La ley costarricense no concede la condición de residencia temporal a los extranjeros víctimas de la trata, aunque los nacionales de otros países pueden solicitar permisos de trabajo o la condición de refugiados; el gobierno concedió la condición de refugiado a una víctima de trata por primera vez, el año pasado. El gobierno también puede emitir una visa especial a víctimas de trata que colaboren en la investigación y procesamiento de los tratantes, esfuerzos que las autoridades costarricenses fomentan.

## **Prevención**

El gobierno aumentó los esfuerzos de prevención durante el año que cubre este informe, lanzando una campaña de concientización llamada “No te dejes engañar” en octubre del 2008, dirigida a familias y jóvenes por todo el país. El gobierno dedicó \$25,000 para financiar los esfuerzos de difusión de

los medios de comunicación, complementando la ayuda de la UNICEF y otras organizaciones internacionales. La Coalición contra la Trata (CNCTIMTP) del gobierno incrementó en forma significativa las actividades el año pasado, contratando a un abogado para ayudar en la redacción de legislación anti-trata consistente con las normas internacionales. El gobierno auspició campañas para reducir la demanda por actividades de comercio sexual con menores, advirtiendo a los potenciales “clientes” extranjeros de prostitución infantil, que serían perseguidos por la ley en Costa Rica. En el 2007, último año para el cual están disponibles estadísticas oficiales, el gobierno abrió 99 investigaciones a sospechosos de pagar por actos de comercio sexual con menores, logrando tres sentencias condenatorias de los explotadores. Para fines del 2008, aproximadamente 240 empresas ligadas al turismo en Costa Rica, suscribieron un código de conducta contra la explotación sexual comercial de menores. La concientización pública sobre el delito de trata de personas en Costa Rica pareciera estar incrementándose, aunque algunos funcionarios se inclinan por verlo como un fenómeno transnacional y no doméstico.